



RESUMEN DE BENEFICIOS DEL 2023

Presbyterian MediCare PPO

Este es un resumen de los servicios médicos y de medicamentos que cubre Presbyterian Medicare PPO del 1° de enero del 2023 al 31° de diciembre del 2023.

Para inscribirse en Presbyterian Medicare PPO:

- Usted debe tener derecho a la Parte A de Medicare y estar inscrito en la Parte B de Medicare.
- Usted tiene que vivir en Nuevo México.

Este plan cubre servicios que presten tanto los proveedores de atención médica de la red como fuera de la red, con tal que los servicios sean beneficios cubiertos y medicamento necesarios. Si eligiera recibir atención médica de proveedores fuera de la red, lo más probable es que su gasto del bolsillo sea más alto.

¡El copago es \$0 por estos beneficios valiosos y mucho más!

- Servicios dentales básicos
- Examen de audición
- Consultas de telesalud con proveedores de atención médica de la red
- Medicamentos genéricos preferenciales
- Línea de consejos de enfermería [PresRN Nurse Advice Line]
- Servicios de laboratorio
- Pruebas diagnósticas
- Cuidados de los pies
- Lancetas y tiras de análisis para la diabetes

RESUMEN DE BENEFICIOS

Presbyterian MediCare PPO

	Plan 1 En la red	Plan 2 En la red	Fuera de la red
Prima mensual del plan <i>(Usted tiene que seguir pagando su prima de la Parte B de Medicare.)</i>	\$43	\$186	
	No incluye la cobertura de medicamentos con receta	Incluye la cobertura de medicamentos con receta	
Deducible	\$0	\$0	\$0
Responsabilidad del gasto máximo del bolsillo anual <i>No incluye los medicamentos recetados de la Parte D.)</i>	\$6,700	\$6,700	\$10,000 Cantidad máxima combinada dentro y fuera de la red
Atención médica en el hospital para pacientes internados* <i>(por cada ingreso)</i> <ul style="list-style-type: none"> Días 1 – 5 Días adicionales 	\$325 al día por ingreso \$0	\$325 al día por ingreso \$0	\$500 al día por ingreso \$0
Cobertura hospitalaria para pacientes ambulatorios y centro de cirugía ambulatoria*	\$325	\$325	20%
Consultas con un médico <i>(no se necesita un referido)</i> <ul style="list-style-type: none"> Atención médica primaria Especialistas Consultas de telesalud (consultas por video, teléfono o en línea para atención médica primaria, especializada y urgente) 	\$15 \$50 \$0	\$15 \$50 \$0	\$35 \$60 Se aplican los copagos fuera de la red
Atención médica preventiva y exámenes físicos rutinarios	\$0	\$0	\$35
Atención médica de emergencia <i>(por todo el mundo)</i> <i>(No se tiene que pagar si ingresa al hospital en las siguientes 24 horas.)</i>	\$95	\$95	\$95
Servicios que se necesitan con urgencia <ul style="list-style-type: none"> En la red Fuera de los Estados Unidos 	\$15 \$95	\$15 \$95	\$60 \$95

RESUMEN DE BENEFICIOS

Presbyterian MediCare PPO

	Plan 1 En la red	Plan 2 En la red	Fuera de la red
Servicios diagnósticos, de laboratorio y de toma de imágenes <ul style="list-style-type: none"> • Pruebas y procedimientos diagnósticos • Servicios de laboratorio • Ecografías IRM [MRI por sus siglas en inglés], TAC [CAT por sus siglas en inglés] • Radiografías 	\$0 \$0 \$300 \$20	\$0 \$0 \$300 \$20	20% 20% 20% 20%
Servicios de audición <i>(no se cuenta con respecto a la responsabilidad del gasto máximo del bolsillo)</i> <ul style="list-style-type: none"> • Examen de audición • Audífonos (de TruHearing®) 	\$0 \$699 - \$999	\$0 \$699 - \$999	\$60 No se cubre
Servicios dentales <ul style="list-style-type: none"> • Servicios dentales que cubre Medicare • Servicios dentales básicos • Servicios dentales completos 	\$50 \$0 \$19/mes	\$50 \$0 \$19/mes	\$60 Varían las tarifas Varían las tarifas
Servicios de la vista <ul style="list-style-type: none"> • Examen rutinario anual • Diagnóstico/tratamiento de las enfermedades y los problemas de los ojos • Lentes después de la cirugía de cataratas 	\$0 \$10 20%	\$0 \$10 20%	\$60 \$60 25%
Servicios de salud mental <ul style="list-style-type: none"> • Sesiones de terapia en grupo para pacientes ambulatorios • Sesiones de terapia en individual para pacientes ambulatorios (inclusos sesiones virtuales) 	\$40 \$40	\$40 \$40	50% 50%
Centro de enfermería especializada [Skilled Nursing Facility, SNF]* <ul style="list-style-type: none"> • Días 1 - 20 • Días 21 - 100 	\$0 al día \$95 al día	\$0 al día \$95 al día	\$0 al día \$150 al día
Servicios de rehabilitación <ul style="list-style-type: none"> • Rehabilitación cardíaca y pulmonar <i>(se limita a 36 consultas al año)</i> • Consultas de terapia ocupacional, física y del habla y lenguaje 	\$0 \$25	\$0 \$25	\$35 \$35

* Se exige la autorización previa.

RESUMEN DE BENEFICIOS

Presbyterian MediCare PPO

	Plan 1 En la red	Plan 2 En la red	Fuera de la red
Ambulancia (terrestre y aérea)	\$250	\$250	\$250
Transporte rutinario	No se cubre	No se cubre	No se cubre
Medicamentos de la Parte B de Medicare*			
<ul style="list-style-type: none"> Medicamentos de quimioterapia y otros medicamentos administrados por un profesional médico 	20%	20%	20%
<ul style="list-style-type: none"> Comprados en farmacia de venta al por menor 	\$10	\$10	20%
<p>A partir del 1° de abril del 2023: Algunos medicamentos de la Parte B que se puedan reembolsar a lo mejor estén sujetos a una cantidad de coseguro más bajo.</p> <p>A partir del 1° de julio del 2023: Para la insulina que se administra con equipo médico duradero [DME por sus siglas en inglés] (p. ej., una bomba de insulina), los costos compartidos están sujetos a un límite de coseguro de \$35 por un suministro de un mes de insulina y no se aplica el deducible.</p>			
Cuidados de los pies (servicios de podología)			
<ul style="list-style-type: none"> Exámenes y tratamientos de los pies (cubiertos por Medicare) 	\$0	\$0	\$60
Equipos/suministros médicos*			
<ul style="list-style-type: none"> Equipos médicos duraderos (p.ej., sillas de ruedas, oxígeno, suministros/monitor continuo de glucosa) 	20%	20%	25%
<ul style="list-style-type: none"> Protésicos (p.ej., aparatos ortopédicos, extremidades artificiales) 	20%	20%	25%
Programas de bienestar (p.ej., acondicionamiento físico)	\$0 Incluye el programa de acondicionamiento físico SilverSneakers®. Para los locales participantes visite www.silversneakers.com		
Acupuntura			
<ul style="list-style-type: none"> Lo cubre Medicare 	\$20	\$20	\$60
<ul style="list-style-type: none"> Rutinario (limited to 25 visits/year) 	\$20	\$20	\$60
Servicios quiroprácticos			
<ul style="list-style-type: none"> Para corregir la subluxación 	\$20	\$20	\$60
<ul style="list-style-type: none"> Rutinarios (se limita a 25 consultas al año) 	\$20	\$20	\$60
Atención médica en casa*	\$0	\$0	\$0
Diálisis renal	20%	20%	20%
Radioterapia	20%	20%	20%

RESUMEN DE BENEFICIOS

Presbyterian MediCare PPO

La cobertura de los medicamentos con receta es parte del Plan 2.

Su copago para la insulina no será más de \$35 para el suministro de 30-días de insulina cubierto con su plan de seguro médico.

Deducible de medicamentos con receta	Todos los niveles
Plan 2	\$470

Cobertura inicial
 Límite de cobertura inicial
 \$4,660; incluye tanto lo que
 paga usted como lo que
 paga su plan

**Lapso en
 la cobertura**

**Cobertura
 catastrófica**

Medicamentos cubiertos de la Parte D	Suministro de 30 días	Suministro de 90 días por correo (preferencial)	Plan 2	Plan 2
Nivel 1: Genéricos preferenciales	\$4	\$8	25% genéricos y de marca <i>Se aplica a todos los niveles</i>	\$4.15 o 5% por genéricos (lo que sea mayor)
Nivel 2: Genéricos no preferenciales	\$10	\$20		\$10.35 o 5% por los de marca (lo que sea mayor)
Nivel 3: Marca preferenciales	\$45	\$112.50		
Nivel 4: Marca no preferenciales	\$95	\$285		
Nivel 5: Medicamentos especializados	25%	NA		

Comienza la cobertura catastrófica una vez que **sus** gastos del bolsillo = \$7,400

RESUMEN DE BENEFICIOS

Mejore su acondicionamiento físico con las membresías gratuitas del Programa SilverSneakers®

El programa de acondicionamiento físico SilverSneakers se incluye sin costarle nada más a usted. Puede visitar más de 15,000 locales participantes por todo el país, incluso Planet Fitness, Anytime Fitness, Defined Fitness, Chuze Fitness, YMCA y otros más.

- Se puede matricular en varios locales en cualquier momento.
- Logre y mantenga un peso corporal sano.
- Tome clases de acondicionamiento físico en lugares convenientes.
- Amplíe su círculo de amigos y disfrute las actividades sociales.



Para los locales participantes visite www.silversneakers.com.



RESUMEN DE BENEFICIOS

Cobertura dental que le hará sonreír

Ahora nuestro plan de Presbyterian Medicare Advantage incluye opciones de cobertura dental, cada una con una red robusta de proveedores de servicios dentales de la red por todo Nuevo México. Visite www.dentaquest.com/find-a-dentist-gov para conseguir una lista de dichos proveedores.

Servicios básicos incluidos

La cobertura dental básica se **incluye** en su plan médico de Medicare Advantage y cubre el 100% de todos los servicios dentales preventivos con tal que se presten dentro de la red.

- Exámenes orales (dos cada 12 meses)
- Limpiezas (dos cada 12 meses)
- Radiografías dentales (varía la frecuencia dependiendo del tipo)
- Tratamientos de fluoruro (dos cada 12 meses)
- Mantenimiento periodontal (cuatro cada 12 meses)
- Tratamientos de dolores leves en casos de emergencia



Plan completo opcional

La cobertura dental completa está a su disposición por una prima mensual adicional de **\$19 por cada asegurado**. Se tienen que conseguir los servicios de un proveedor de servicios dentales de la red.

- Los asegurados pagan el 20% por empastes, extracciones y ajustes/reparación de la dentadura postiza
- Los asegurados pagan el 50% por los reconstituyentes mayores (por ejemplo, coronas, puentes, endodoncia, dentadura postiza, periodoncia, implantes, anestesia)
- Un beneficio máximo de \$4,000 por año calendario
- No hay deducible ni período de espera

Este resumen es solo una descripción breve de sus beneficios dentales. Favor de consultar su Evidencia de Cobertura para conseguir los detalles completos, incluso las limitaciones y las exclusiones.

RESUMEN DE BENEFICIOS

Disfrute la capacidad de oír mejor y la atención auditiva integral

Es importante poder oír bien para su salud general. Por eso cubrimos un examen de audición rutinario anual sin copago.



TruHearing® Select

Cobertura de aparatos auditivos en el 2023

Su plan cubre hasta dos aparatos auditivos al año (uno para cada oído por año).

TruHearing Avanzado	Prima de TruHearing	Examen rutinario
32 Canales 11 estilos	48 Canales 14 estilos	Proveedor de la red de TruHearing
\$699 copago/ aparato auditivo	\$999 copago/ aparato auditivo	\$0 copago por el examen

Su beneficio de audición integral incluye:

Tecnología de última generación

- Disfrute sonido natural y realista en casi todas las situaciones auditivas.
- Oiga el habla claramente, aun en ambientes ruidosos.
- Transmita el audio y las llamadas telefónicas directamente a sus oídos con la mayoría de teléfonos inteligentes.

Atención personalizada

- Orientación y ayuda de un asesor de TruHearing.
- Atención profesional y local de un proveedor acreditado donde usted vive.
- Un examen de audición más un año de consultas de seguimiento para hacer pruebas y ajustes.

Ayuda a lo largo del camino

- Una compra libre de preocupaciones con un plazo de prueba de 60 días más una garantía de tres años.
- Se incluyen 80 pilas gratuitas para cada aparato auditivo de los modelos no recargables.
- Guías para ayudarle a adaptarse a sus aparatos auditivos nuevos en [TruHearing.com/GetStarted](https://www.truhearing.com/GetStarted).



Llame a TruHearing para informarse más a fondo y programar una cita.

1-866-202-0110 | TTY 711 | de las 8:00 de la mañana a las 8:00 de la noche, de lunes a viernes

PRODUCTOS Y SERVICIOS DE VALOR AGREGADO



Viaje por todo el mundo y será protegido por Assist America®

Disfrute la protección de los servicios mundiales de ayuda de emergencia al viajar, las 24 horas del día, los 365 días del año, por hasta to 90 días. Este programa único le pone en contacto enseguida con médicos, hospitales, farmacias y otros servicios si tiene una emergencia médica cuando esté de viaje a una distancia de 100 millas o más de su domicilio permanente o en otro país.

Los servicios incluyen:

- Evacuaciones médicas de emergencia y repatriación
- Ayuda con las recetas médicas
- Seguimiento médico
- Referidos legales y a intérpretes
- Devolución de los restos mortales
- Aplicación móvil y mucho más



assist america®

Para los detalles de los beneficios, visite www.assistamerica.com o llame al 1-800-872-1414.

Estos servicios/artículos adicionales no forman parte del conjunto de beneficios del plan ni del beneficio del Programa Medicare.

Subsidio por bajos ingresos y otros programas de ahorros de Medicare/Medicaid

Si califica para el subsidio por bajos ingresos [Low-Income Subsidy, LIS], se elimina el lapso sin cobertura (que se conoce como "donut hole" en inglés) de su cobertura de medicamentos recetados. Además, tal vez pague copagos reducidos por sus medicamentos de la Parte D. Los que califiquen para el programa Extra Help [ayuda adicional] a lo mejor también califiquen para los programas de ahorros de Medicare que ayudan a pagar las primas de la Parte A y/o la Parte B. Los programas de Medicaid también pudieran reducir sus copagos, dependiendo del nivel para el cual califique.

Para saber se usted califica para recibir ayuda

Presbyterian ofrece un servicio personal que le ayuda a enterarse de si usted califica para estos programas de ahorros. Un socio de confianza desde el 2006, My Advocate® [Mi Defensor], le ayuda a solicitar las prestaciones de los programas de Ayuda Adicional/Subsidio por Ingresos Bajos y de los Programas de Ahorros de Medicare.

Llame a My Advocate® at 1-866-851-0324.

Además tiene la opción de comunicarse con:

- 1-800-Medicare (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los siete días de la semana (TTY 1-877-486-2048)
- Seguro Social, 1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778)
- Departamento de Servicios Humanos del Estado de Nuevo México, 1-888-997-2583 (TTY 1-855-227-5485)

RESUMEN DE BENEFICIOS

Si desea informarse más a fondo sobre los planes de Presbyterian Medicare Advantage, favor de llamarnos a los números teléfono que se indican a continuación o visítenos en www.phs.org/medicare.

Consultores de Ventas de Presbyterian Medicare

(505) 923-8458 o 1-800-347-4766 (TTY 711)

Horario: De las 8:00 de la mañana a las 7:00 de la noche, de lunes a sábado (salvo los días feriados), del 1° de octubre al 7 de diciembre, y de las 8:00 de la mañana a las 5:00 de la tarde, de lunes a viernes (salvo los días feriados), del 8 de diciembre al 30 de septiembre.

Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian (para los asegurados)

(505) 923-6060 o 1-800-797-5343 (TTY 711)

Horario: De las 8:00 de la mañana a las 8:00 de la noche, los siete días de la semana del 1° de octubre al 31° de marzo, y de lunes a viernes (salvo los días feriados) del 1° de abril al 30 de septiembre.

Usted puede consultar la guía de proveedores de servicios médicos y farmacias en nuestro sitio web, www.phs.org/medicare, y luego seleccione **Providers** [proveedores de servicios médicos] en la parte de arriba de la página.

Si desea informarse sobre la cobertura y los costos del Plan Original de Medicare, consulte su guía actual de **Medicare & You** [Usted y Medicare]. La puede consultar en línea en www.medicare.gov o puede pedir una copia si llama al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los siete días de la semana. Las personas que utilizan la línea telefónica TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

Para informarse sobre cómo salvaguardamos la información protegida sobre su salud [Protected Health Information] y sus derechos, llámenos al (505) 923-6060 o 1-800-797-5343 (TTY 711) o visite el sitio web, www.phs.org/medicare y seleccione **Privacy Notice** [Aviso referente a la privacidad] que se encuentra al pie de la página.

Los proveedores de servicios médicos que no forman parte de la red o no que estén contratados por el plan no están bajo ninguna obligación de tratar a los asegurados de Presbyterian Medicare PPO, salvo en situaciones de emergencia. Favor de llamar al número de nuestro centro de servicio al cliente o consulte su Evidencia de Cobertura si desea conseguir más información, incluso los costos compartidos que le corresponden pagar por los servicios que se reciban fuera de la red.

Si desea conseguir una lista completa de los servicios que cubrimos, comuníquese con el plan o favor de consultar la Evidencia de Cobertura. Usted puede bajar fácilmente una copia de la Evidencia de Cobertura en nuestro sitio web, www.phs.org/medicare, y seleccione **For Members** [para asegurados] en la parte de arriba de la página. Además puede pedir una copia si llama al centro de servicio al cliente.

Presbyterian Medicare PPO es un plan de Medicare Advantage que tiene contrato con el Programa Medicare. La inscripción en el plan depende de que se renueve el contrato.

 **PRESBYTERIAN**

Encarte multilingüe

Servicios de intérpretes multilingües

English: We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at 1-855-592-7737 (TTY: 711). Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

Spanish: Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al 1-855-592-7737 (TTY: 711). Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

Navajo/Diné: Díí ats'íís dóó azeé' bínda'í díłkidgo, Dinék'ehjí yadałti'iigi ła' bich'í hadíídzih. Béésh bee hane'é t'áá jíik'e be' hódíílnih 1-855-592-7737 (TTY: 711).

Chinese Mandarin: 我们提供免费的翻译服务，帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要此翻译服务，请致电 1-855-592-7737 (TTY: 711)。我们的中文工作人员很乐意帮助您。这是一项免费服务。

Chinese Cantonese: 您對我們的健康或藥物保險可能存有疑問，為此我們提供免費的翻譯服務。如需翻譯服務，請致電 1-855-592-7737 (TTY: 711)。我們講中文的人員將樂意為您提供幫助。這是一項免費服務。

Tagalog: Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa 1-855-592-7737 (TTY: 711). Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

French: Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au 1-855-592-7737 (TTY: 711). Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

Vietnamese: Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quý vị cần thông dịch viên xin gọi 1-855-592-7737 (TTY: 711) sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quý vị. Đây là dịch vụ miễn phí.

German: Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihren Fragen zu unserem Gesundheits- und Arzneimittelplan. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter 1-855-592-7737 (TTY: 711). Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.

Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 1-855-592-7737 (TTY: 711) 번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

Russian: Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону 1-855-592-7737 (TTY: 711). Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

Arabic: إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا. للحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا على (TTY: 711) 1-855-592-7737. سيقوم شخص ما يتحدث العربية بمساعدتك. هذه خدمة مجانية.

Hindi: हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न के जवाब देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं। एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें 1-855-592-7737 (TTY: 711) पर फोन करें। कोई व्यक्ति जो हिन्दी बोलता है आपकी मदद कर सकता है। यह एक मुफ्त सेवा है।

Italian: È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero 1-855-592-7737 (TTY: 711). Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

Portuguese: Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que tenha acerca do nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, contacte-nos através do número 1-855-592-7737 (TTY: 711). Irá encontrar alguém que fale o idioma Português para o ajudar. Este serviço é gratuito.

French Creole: Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan 1-855-592-7737 (TTY: 711). Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

Polish: Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer 1-855-592-7737 (TTY: 711). Ta usługa jest bezpłatna.

Japanese: 当社の健康 健康保険と薬品 処方薬プランに関するご質問にお答えするため、無料の通訳サービスがあります。通訳をご用命になるには、1-855-592-7737 (TTY: 711) にお電話ください。日本語を話す人者が支援いたします。これは無料のサービスです。